7 June 2011
Arabic

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
الدورة الخمسون
٣-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣- تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين دورتي اللجنة التاسعة والأربعين والخمسين.
- ٤- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٥- متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٦- تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٧- سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة.
- ٨- أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٩- جدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة الحادية والخمسين.
- ١٠- اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الخمسين.

الشروح

١- افتتاح الدورة

ستفتتح رئيسة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة دورة اللجنة الخمسين.

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي على أن يكون البند الموضوعي الأول في جدول الأعمال المؤقت لأي دورة هو إقرار جدول الأعمال. ووفقاً للمادة ٧، يعدّ الأمين العام جدول الأعمال المؤقت لكل دورة بالتشاور مع رئيس اللجنة، تمشياً مع الأحكام ذات الصلة في مواد الاتفاقية من ١٧ إلى ٢٢.

وقد أقرت اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين.

٣- تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين دورتي اللجنة التاسعة والأربعين والخمسين

ستقوم الرئيسة، في إطار البند ٣، بإطلاع اللجنة على الأنشطة التي اضطلع بها والمستجدات التي طرأت منذ انعقاد الدورة السابقة وكان لها تأثير على أعمال اللجنة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (CEDAW/C/50/1)

٤- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ١٨ من الاتفاقية على أن تقدم الدول الأطراف في الاتفاقية إلى الأمين العام تقريراً عما اتخذته من تدابير تشريعية أو قضائية أو إدارية أو غيرها من التدابير من أجل إنفاذ أحكام الاتفاقية وعن أي تقدم آخر يحرز في هذا الصدد، لكي تنظر فيه اللجنة. ويتعين تقديم هذه التقارير في غضون سنة واحدة من بدء نفاذ الاتفاقية في الدولة المعنية، وبعد ذلك كل أربع سنوات على الأقل، وكلما طلبت اللجنة ذلك.

ومن المقرر أن تنظر اللجنة في دورتها الخمسين في تقارير الدول التالية: باراغواي، وتشاد، والجيل الأسود، وعمان، وكوت ديفوار، والكويت، وليسوتو، وموريشيوس.

وتنص المادة ٥١ من النظام الداخلي على أن يحضر ممثلو الدولة الطرف جلسات اللجنة عند دراسة تقريرها وأن يشاركوا في المناقشات ويجيبوا على الأسئلة المتعلقة بالتقرير.

وتنص المادة ٤٩ من النظام الداخلي على أن يخطر الأمين العام للجنة في كل دورة بعدم تسلم أي تقرير مطلوب من دولة طرف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية. ويقدم الأمين العام أيضاً إلى اللجنة قائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية وقائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية ولم تنظر فيها اللجنة بعد.

وسيعرض على اللجنة، في دورتها الخمسين، تقرير الأمين العام عن حالة تقديم الدول الأطراف للتقارير بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية (CEDAW/C/48/2).

وقبل انعقاد كل دورة، يجتمع فريق عامل لما قبل الدورة تابع للجنة لإعداد قائمة بالمسائل والأسئلة المتصلة بالتقارير لإحالتها إلى الدول الأطراف قبل الجلسات المقرر مناقشة تقاريرها فيها. وقد اجتمع الفريق العامل لما قبل الدورة الخمسين في جنيف في الفترة من ٧ إلى ١١ شباط/فبراير ٢٠١١. وسيعرض على اللجنة تقرير هذا الفريق (CEDAW/C/PSWG/50/1) وردود الدول الأطراف على قوائم المسائل والأسئلة التي أعدها الفريق.

الوثائق

التقارير

التقرير الدوري السادس لباراغواي (CEDAW/C/PAR/6 و Corr.1)

التقرير الجامع للتقرير الأولي والتقارير الدورية الثاني والثالث والرابع لتشاد (CEDAW/C/TCD/1-4)

التقرير الأولي لجمهورية الجبل الأسود (CEDAW/C/MNE/1)

التقرير الأولي لعمان (CEDAW/C/OMN/1)

التقرير الجامع للتقرير الأولي والتقارير الدورية الثاني والثالث لكويت ديفوار (CEDAW/C/CIV/1-3)

التقرير الجامع للتقريرين الدوريين الثالث والرابع للكويت (CEDAW/C/KWT/3-4)

التقرير الجامع للتقرير الأولي والتقارير الدورية الثاني والثالث والرابع لليسوتو (CEDAW/C/LSO/1-4)

التقرير الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع لموريشيوس (CEDAW/C/MUS/6-7 و Corr.1)

قوائم المسائل والأسئلة

باراغواي (CEDAW/C/PRY/Q/6)

تشاد (CEDAW/C/TCD/Q/1-4)

الجبيل الأسود (CEDAW/C/MNE/Q/1)

عمان (CEDAW/C/OMN/Q/1)

كوت ديفوار (CEDAW/C/CIV/Q/1-3)

الكويت (CEDAW/C/KWT/Q/3-4)

ليسوتو (CEDAW/C/LSO/Q/1-4)

موريشيوس (CEDAW/C/MUS/Q/6-7)

الردود على قوائم المسائل والأسئلة

باراغواي (CEDAW/C/PRY/Q/6/Add.1)

تشاد (CEDAW/C/TCD/Q/1-4 /Add. 1-3)

الجبيل الأسود (CEDAW/C/MNE/Q/1/Add.1)

عمان (CEDAW/C/OMN/Q/1/Add.1)

كوت ديفوار (CEDAW/C/CIV/Q/1-3/Add.1)

الكويت (CEDAW/C/KWT/Q/3-4/Add.1)

ليسوتو (CEDAW/C/LSO/Q/1-4/Add.1)

موريشيوس (CEDAW/C/MUS/Q/6-7/Add.1)

٥- متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

قررت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين أن تضيف إلى جدول أعمالها بنداً عنوانه "متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة".

وستناقش اللجنة المسائل المتصلة بمتابعة الملاحظات الختامية.

٦- تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ٢١ من الاتفاقية على أنه يجوز للجنة أن تقدم اقتراحات وتوصيات عامة مبنية على دراسة التقارير والمعلومات الواردة من الدول الأطراف. وتنص أيضاً على أن تدرج تلك الاقتراحات والتوصيات العامة في التقرير الذي تقدمه اللجنة إلى الجمعية العامة، مشفوعة بتعليقات الدول الأطراف، إن وجدت.

وتنص المادة ٢٢ من الاتفاقية على أنه يحق للوكالات المتخصصة أن توفد من يمثلها لدى النظر في تنفيذ ما يقع في نطاق أنشطتها من أحكام الاتفاقية، وعلى أنه يجوز للجنة أن تدعو الوكالات المتخصصة إلى تقديم تقارير عن تنفيذ الاتفاقية في تلك المجالات. وستعرض على اللجنة، في دورتها الخمسين، مذكرة من الأمين العام بشأن تقارير الوكالات المتخصصة عن هذا الموضوع (CEDAW/C/50/3 والإضافات).

الوثائق

مذكرة من الأمين العام عن التقارير المقدمة من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة بشأن تنفيذ الاتفاقية في المجالات الداخلة في نطاق أنشطتها (CEDAW/C/50/3 والإضافات).

٧- سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة

ستناقش اللجنة المسائل المتصلة بأساليب عملها.

٨- أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

عُقدت الدورة الحادية والعشرون للفريق العامل المعني بالبلاغات المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري، في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١. وستواصل اللجنة خلال دورتها الخمسين تنفيذ ولايتها بموجب المادتين ٢ و ٨ من البروتوكول الاختياري للاتفاقية.

٩- جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والخمسين للجنة

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والخمسين (CEDAW/C/51/1).

١٠- اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الخمسين

المرفق

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الاثنين ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ٩٩٧
الساعة ١٠/٠٠-١١/٣٠	١	افتتاح الدورة
٢	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٣	تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين دورتي اللجنة التاسعة والأربعين والخمسين
٤	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة
٥	متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
٦	تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
٧	سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة
الساعة ١١/٣٠-١٣/٠٠	جلسة غير رسمية (مغلقة) مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة
الساعة ١٥/٠٠-١٦/٣٠	جلسة غير رسمية مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٦/٣٠-١٧/٣٠	جلسة غير رسمية مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٧/٣٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الثلاثاء ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ٩٩٨
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٩٩
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الأربعاء ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠٠٠
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٠١
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الخميس ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠٠٢
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٠٣
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجمعة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠٠٤
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الجلسة ١٠٠٥
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الاثنين ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠٠٦
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٨	أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري (جلسة مغلقة)
الساعة ١٦/٠٠-١٥/٠٠	جلسة غير رسمية مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٧/٠٠-١٦/٠٠	جلسة غير رسمية مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الثلاثاء ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠٠٧
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٠٨

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الأربعاء ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠٠٩
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠١٠
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الخميس ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠١١
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠١٢
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجمعة ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الجلسة ١٠١٣
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠١٤
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الاثنين ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٨/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الثلاثاء ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٨/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الأربعاء ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٨/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الخميس ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٨/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجمعة ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٦/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	اعتماد تقرير الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجلسة ١٠١٥
الساعة ١٨/٠٠-١٦/٠٠	٩	جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية الخمسين
١٠	اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الخمسين